

Pravilo 50 Olimpijske povelje: što trebate znati kao sudionici

Međunarodni olimpijski odbor teži da olimpijske igre budu usredotočene na sportaše i natjecanja. Pravilo 50. Olimpijske povelje pomaže u ostvarenju tog cilja.

Kao sudionik(-ica) Olimpijskih igara Rio 2016., odgovoran(-a) ste za poštivanje pravila 50. Olimpijske povelje.

Olimpijska povelja je temeljni dokument čitavog olimpijskog pokreta. On definira misiju i ulogu Međunarodnog olimpijskog odbora, nacionalnih olimpijskih odbora i međunarodnih federacija. Daje pravila za organizaciju i upravljanje olimpijskim igrama kao i upute o disciplinskim postupcima i drugim pitanjima upravljanja.

1. Što je svrha pravila 50?

Pravilo 50 ima četiri glavna cilja:

- 1) pomagati sportašima u održavanju usredotočenosti na sportski rezultat
- 2) sprečavati preveliku komercijalizaciju igara i očuvanje olimpijskih borilišta, uključujući sportski teren, od reklama, što je poznato pod nazivom „čisto borilište“
- 3) definirati pravila označavanja (uključujući oznaku proizvođača) i drugih vidljivih oznaka na sportskim uniformama i opremi radi sprečavanja neovlaštene komercijalne, političke, vjerske ili rasne propagande
- 4) sprečavati korištenja igara kao platforme za proteste, demonstracije ili promidžbu političke, vjerske ili rasne propagande.

Pravilo 50. Olimpijske povelje navodi:

„Nijedan oblik oglašavanja ili druge reklame nije dopušten na i iznad stadiona, te na drugim sportskim objektima gdje se održava natjecanje, koji se smatraju dijelom olimpijskog terena. Komercijalna postrojenja i reklamni znakovi nisu dopušteni na stadionima, mjestima natjecanja ili drugim sportskim terenima“.

Uoči Olimpijskih igara Rio 2016. kako bi se sportašima olakšalo korištenje sportske odjeće, opreme i rekvizita s kojima se natječu čitavu sezonu, došlo je do nekih izmjena u primjeni pravila 50., a one uključuju:

- Povećanje veličine oznake proizvođača na odjeći i sportskim rekvizitima
- Sportska oprema koju osigurava sportaš ili NOO, može uključivati oznaku proizvođača (veličinu i učestalost) kao što se nalazi na sportskoj opremi koja se prodaje na maloprodajnom potrošačkom tržištu šest mjeseci prije igara, pod uvjetom da se ne može smatrati upadljivom reklamom. To ovisi o specifičnim pravilima međunarodne federacije za svaki sport.

Za potpun popis izmjena, molimo kontaktirajte vaš nacionalni olimpijski odbor.

2. Kad se pravilo 50. primjenjuje i na koga se primjenjuje?

Pravilo 50, koje se provodi tijekom olimpijskih igara, primjenjuje se na sve sportaše, prateće osobe i druge akreditirane osobe na svim sportskim borilištima i mjestima povezana s olimpijskim igrama.

3. Kako se mogu izjašnjavati u kontekstu Pravila 50?

Slobodno možete izražavati svoja mišljenja. Tijekom Igara, trebate se osjećati slobodnima da odgovarate na pitanja, ali samo ako to želite i ako vas se pita na tiskovnoj konferenciji ili u mix zoni, na intervjuu ili društvenim mrežama.

Pravilo 50. nije namijenjeno ometanju javne diskusije o nekoj temi. Međutim, MOO vjeruje da se olimpijsko selo i druga mjesta natjecanja i održavanja Igara trebaju usredotočiti na sport i ostati bez reklame, nekog drugog oblika pokazivanja ili političke, vjerske i rasne propagande.

4. Što mogu reći na društvenim medijima?

Ovisno o dodatnim ograničenjima koje vaš vlastiti NOO može nametnuti, Pravilo 50. primjenjuje se samo na olimpijskim borilištima, a ne tijekom aktivnosti sportaša i drugih akreditiranih osoba na internetu i društvenim medijima. Dapače, potiče se da sudjelujete na društvenim mrežama, te da dijelite svoja iskustva s prijateljima, obitelji i navijačima.

Međutim, sudionici se moraju pobrinuti da njihovi postovi, blogovi i *tweetovi* udovoljavaju olimpijskom duhu, da su dostojanstveni i dobrog ukusa, da nisu diskriminirajući, uvredljivi, puni mržnje, pogrdni ili nezakoniti. Daljnje informacije o ovom pitanju, potražite u Smjernicama MOO-a o društvenim i digitalnim medijima namijenjene akreditiranim osobama za Igre XXXI. Olimpijade Rio 2016.

5. Što mogu nositi na sportskom terenu ili tijekom svečanosti?

Sportaši trebaju nositi samo službene uniforme na sportskom terenu i tijekom svih svečanosti. Ukoliko imate nekih pitanja da li je nešto dozvoljeno, trebate se posavjetovati s vašim šefom misije.

Vaš NOO je u potpunosti svjestan smjernica i može odgovoriti na pitanja koja možete imati glede tog pitanja prije Igara.

6. Što se dešava ako prekršim pravilo 50?

Ako je MOO/NOO obaviješten o mogućem prekršaju pravila 50, on će istražiti i pozabaviti se svakim slučajem individualno, ovisno o okolnostima. MOO, prema Olimpijskoj povelji ili odgovarajući NOO, mogu primijeniti potencijalne sankcije, ovisno o propisima.